



# K31迷你养生壶

多功能电水壶(养生壶)

## 使用说明书



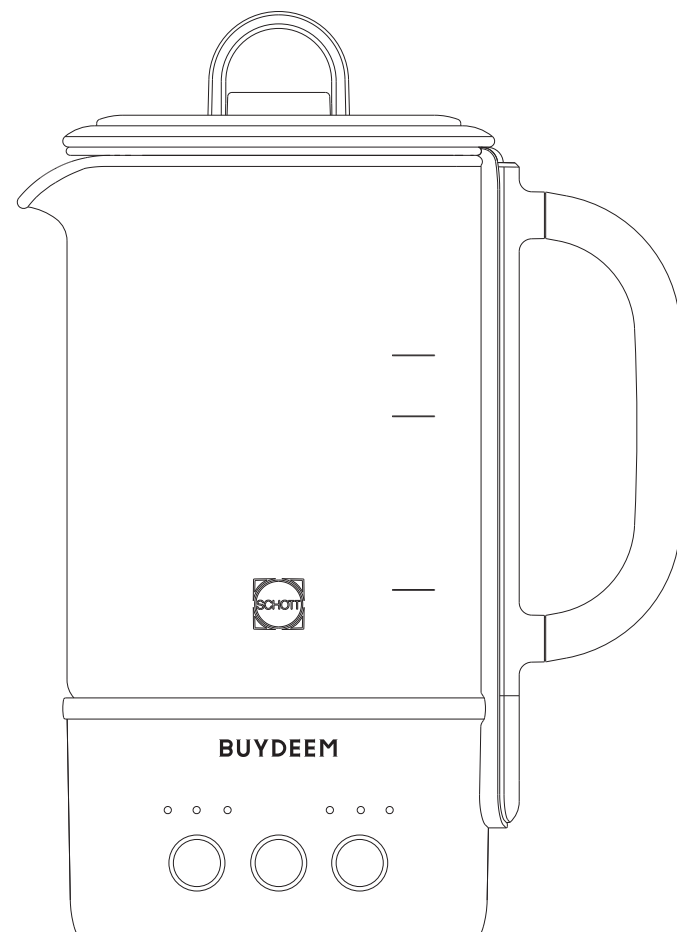
扫一扫, 免费延保一年

**深圳市北鼎科技有限公司**

K31-91-A1

产品如有细微改动, 请以实物为准

使用本产品之前请详细阅读本说明书, 并请妥善保管  
更多请登陆[www.buydeem.com](http://www.buydeem.com)



深圳市南山区桃源街道福光社区留仙大道3333号塘朗城广场(西区)A座、B座、C座 A座3801  
[service@buydeem.com](mailto:service@buydeem.com) 4008-815-820

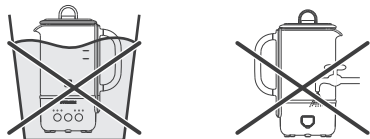
感谢您购买北鼎产品,为了能让您充分享受北鼎全方位的支持,  
使用本产品前请仔细阅读本说明书及相关图解。

## 目录 Contents

注意事项	02
技术规格	03
认识产品	04
使用产品	06
沸点检测	09
特色功能	10
清洁和保养	11
简单故障处理	12
环保清单	13
保修和服务	14

## ⚠ 危险

- 切勿在无人看管的情况下运行本产品，以防产品突发情况造成火灾等危险。
- 为防止触电或短路等危险，切勿将养生壶、底座、电源线及插头置于水中或其它任何液体中。



## ⚠ 警告

- 儿童、老年人、肢体或精神能力受限人士及无使用经验人士应在监督和指导下使用产品，并保证其安全。
- 儿童应在监管下接触本产品，以确保他们不会将产品当成玩具玩耍。
- 本产品必须单独使用额定电流10A以上，额定电压220V~50Hz的接地插座，插头需完全插入插座，以防接触不良而导致元件过热烧坏，引发短路或火灾等危险。切勿使用万能插座。
- 请将养生壶和电源线远离高温、明火、潮湿、光滑的台面或锋利的边缘，以防引起器件损坏、故障或火灾。
- 手沾水或赤脚时禁止使用养生壶。

## ⚠ 注意

- 本产品仅设计为家庭使用，厂商仅对生产瑕疵和家用故障进行保修；任何商业用途、不适合用途或未遵照说明操作而造成的后果与故障，厂商均不负任何责任，此等故障损坏均不属于保修范围内。
- 使用前请核对产品规格标贴上显示的电压与主电压是否一致。
- 请始终将养生壶放置在平坦、稳固、耐热的台面上。
- 使用产品前，请务必确认上盖已正确盖好，以防烫伤。
- 养生壶在工作期间会产生蒸汽，请勿在工作期间揭开壶盖、触碰或移动养生壶、靠近蒸汽出口等高温部分，以防烫伤。
- 请勿将密闭的容器放置在壶内加热，以防引起爆炸的危险。
- 请勿在超过最大水位或低于最低水位的情况下运行养生壶；养生壶内装水或食材过满，可能会引起沸水溅出，养生壶内装水或食材过少，可能会引起干烧或糊底。

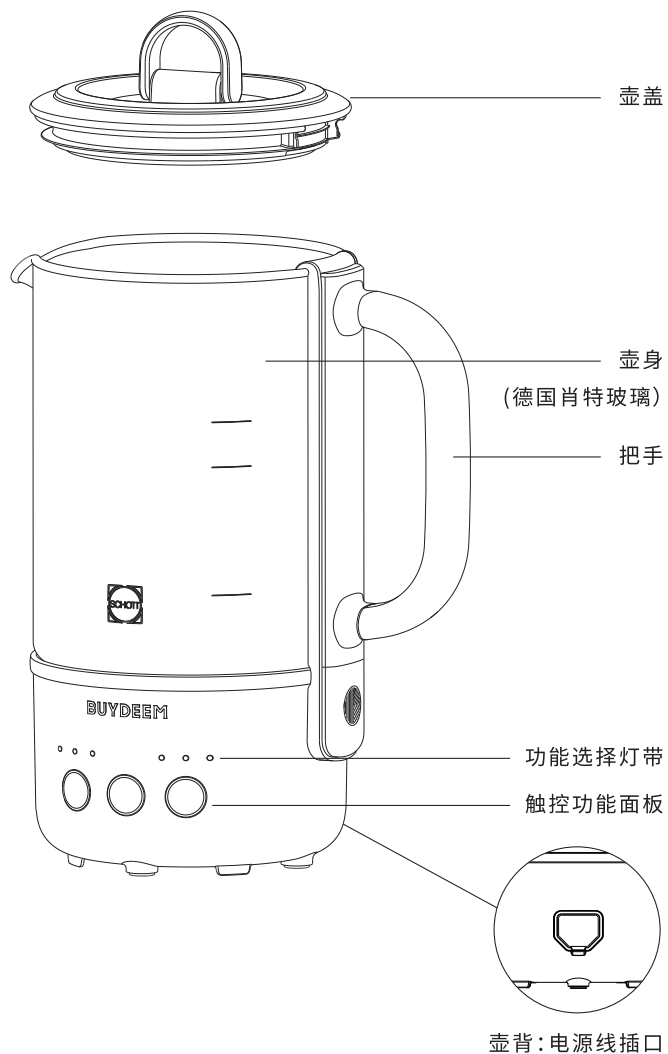
## ⚠ 注意

- 养生壶要防潮、防冻，请勿将养生壶放进冰箱。
- 为防止触电或火灾，请保证下列情况下电源是断开的：空壶时、不使用养生壶时、清洁或移动养生壶时、养生壶部件损坏时、当养生壶出现故障时。
- 如果长时间不使用养生壶，建议将养生壶内的水倒掉。
- 如需拔下插头，请手握住插头再拔出，请勿强行拉扯或扭曲电源线，以防电源线损坏，产生漏电危险。
- 请不要让电源线悬挂在桌子或工作台面边缘之外，以防养生壶摔落，或引起绊倒。
- 请不要用非推荐的方法除水垢，推荐方法详见P11。未对养生壶进行正确除垢造成其不能正常使用或完全不能使用的情况，不属于保修范围。
- 建议使用纯净水烹饪。因水垢过多导致发热盘故障，请定期清洗发热体上的水垢。
- 如发现养生壶部件损坏或不能正常工作时，请立即拔掉电源插头，切勿继续使用，也勿自行拆除，请前往北鼎授权的服务中心进行更换或维修。
- 除了按照说明书进行清洁和除垢，其它任何非正常使用操作必须由北鼎授权的服务中心进行。
- 因为所有产品均严格按照质量控制程序，其中包括对随机抽检产品的实际使用测试，所以其将对产品的任何使用痕迹作出解释。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由北鼎的售后维修部门人员来更换。
- K31迷你养生杯为触控按键，在通电待机时，如用湿抹布擦拭，或接触到金属物品有可能会触发功能按键，此为正常现象，不影响正常使用。

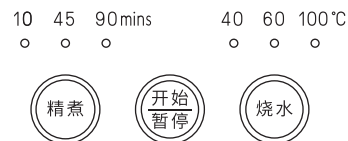
## 技术规格

产品名称	多功能电水壶(养生壶)		产品型号	K31	
产品功率	400W	最大容量	0.6L	电压	220V~50Hz
执行标准	GB 4706.1-2005,GB 4706.19-2008, GB 4806.1-2016 , GB 4806.5-2016,GB 4806.7-2016,GB 4806.9-2016, GB4806.11-2016				
产品材质	本产品采用食品接触用材质： SUS304 (06Cr19Ni10) 及 SUS316L (022Cr17Ni12Mo2) 不锈钢、德国肖特高硼硅玻璃 (可用于烹饪使用)、聚丙烯PP塑料、食品接触用硅胶				

## 产品结构图



## 按键功能介绍



功能名称	时间/温度	适煮食材	功能运作方式	保温 (若开启)
开始/暂停	/	/	1. 短触此键, 养生壶开始/暂停工作。 2. 长触2秒进入待机状态。	/
烧水	40°C	奶粉、牛奶	快速烧水至40°C。	40°C, 8小时
	60°C	蜂蜜、柠檬、黑枸杞	快速烧水至60°C。	60°C, 8小时
	100°C	茶叶、咖啡	快速烧水至沸腾。 注意: 请勿用此功能键加热除水以外的汤汁/液体, 否则可能出现溢出现象。	
精煮	10分钟	花草茶、水果茶、中式熟茶、鸡蛋等	水烧开后小火模式持续工作10分钟。	60°C, 8小时
	45分钟	小米、莲子、五谷杂粮等	水烧开后小火模式持续工作45分钟。	
	90分钟	银耳、皂角米、豆类、薏米等	水烧开后小火模式持续工作90分钟。	

注意: 以上烹煮时间均从水烧开后开始计时, 不含水烧开时间。

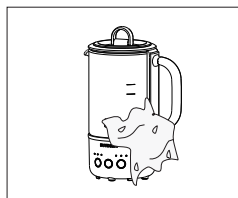
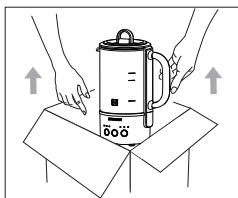
## 保温功能使用指引

- 本产品默认烹煮完成后自动保温8小时, 当灯圈为呼吸灯时代表正在保温。
- 为产品更个性化, 设有取消自动保温功能。具体操作方法如下:
  1. 插入电源插头通电, 待机器进入待机状态。
  2. 长触「精煮」键3秒, 直到听到长哔一声表示已取消自动保温。
  3. 若需重启自动保温, 则重复操作一遍即可。

备注: 通电后, 需首先长触「精煮」键3秒, 否则无法取消自动保温功能。

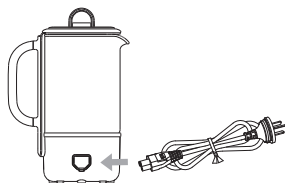
## 一、初次使用

1. 去除养生壶内外所有包装, 标签及附件。在初次使用产品之前, 我们建议您做一次沸点检测操作 (详见P9)。
2. 前2-3次煮水应该倒掉用于清洁, 然后用湿布擦拭养生壶部件的外部 (请注意壶底和插头上的电子连接器不可接触水)。

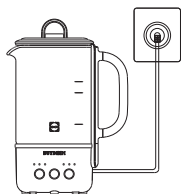


## 二、快速安装

1. 将电源线插入养生壶插口处。



2. 通电即可。



## 功能指引



### 1. 打开壶盖

- 拉紧壶盖提手, 向上拉即可取出壶盖。



### 2. 加入食材

### 3. 加入适量纯净水

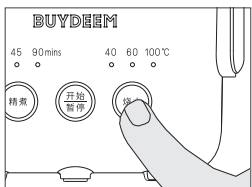
- 切勿加水 and 食材超过最大水位或低于最小水位。
- 若加水过满, 沸腾时可能会溅出水。
- 切勿将牛奶、豆浆直接倒入养生壶内以防糊底, 「40°C」功能除外。



### 4. 盖紧壶盖

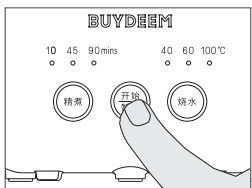
- 将壶盖按图示位置放在壶身上, 请确认壶盖硅胶凹槽处是否对准把手, 轻轻按压使壶盖合紧。
- 如壶盖装配不到位, 倒水时, 容易掉落。

## 面板操作指引



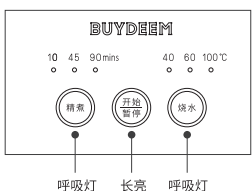
### 1. 功能选择

- 通电后, 可轻触「烧水」键选择烧水温度, 或轻触「精煮」键选择煮煮时长。
- 此时选中的功能键灯圈亮, 「开始/暂停」闪烁。



### 2. 功能确认并开始

- 选择功能后, 需轻触「开始/暂停」键确认功能, 机器启动程序。
- 此时选中的功能键灯圈亮, 「开始/暂停」灯亮。



### 3. 保温状态

- 若机器开启了自动保温功能, 烹煮结束后机器自动进入保温模式, 【保温功能使用指引】请参考说明书P5页。
- 此时对应功能键灯圈呼吸灯, 「开始/暂停」键依旧长亮。

备注: 选择[40°C]模式时, 其对应灯带也会亮起, 代表保温对应温度。剩余模式均保温60°C, 8小时, 灯带不亮起。

## 沸点检测记忆程序

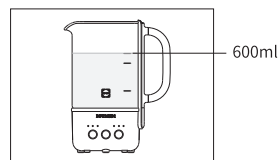
- 由于在非零海拔地区, 水在沸腾时无法达到100°C, 这将导致普通养生壶无法正常工作 (跳断过慢甚至无法正常跳断)。
- 北鼎建议您在第一次使用时, 均进行一次沸点检测操作。检测完成后, 芯片将记录精确沸点数据, 再次使用无需重复检测。
- 经过沸点检测后, 养生壶能更精准地工作 (性能比出厂设置时更佳)。
- 若您处于海拔高于250m的城市, 请务必进行沸点检测操作后再使用。

### 海拔高于250m的主要城市表

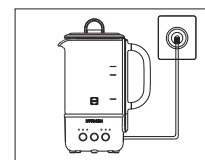
城市	海拔(米)	城市	海拔(米)	城市	海拔(米)
拉萨	3658	香格里拉	3280	格尔木	2808
丽江	2418	西宁	2261	昆明	1891
兰州	1520	银川	1111	贵阳	1071
呼和浩特	1063	乌鲁木齐	918	太原	778
成都	505.9	西安	397	重庆	260

## 启动沸点检测

1. 加水至600ml水位线, 水量不足或过多时, 会影响检测结果。

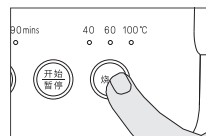


2. 先插入电源插头通电。

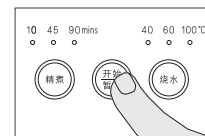


3. 再轻触「烧水」键3秒, 直到「开始/暂停」键跳闪。

备注: 通电后, 需首先按下「烧水」键3秒, 否则无法启动沸点检测。



4. 此时按一下「开始/暂停」按键, 灯带从左到右闪烁, 代表机器已进入沸点自检工作。检测完成后会响关机声, 自动结束工作并进入待机状态。



### 壶暂停记忆功能

养生壶按照程序进行工作时,可通过按「开始/暂停」来使其暂停工作,暂停30分钟内再通  
过按「开始/暂停」来继续前面的工作,养生壶将执行暂停前未完成的程序时间,不会重新  
执行一遍功能程序。

### 避免误操作

养生壶开始工作的30秒内,可切换「精煮」/「烧水」功能。切换后,需再次按下「开始/暂停」  
按键进入烹煮状态。为了避免误操作,养生壶开始工作30秒后,不能随意切换功能。若需  
要切换,需先按「开始/暂停」按键,待「开始/暂停」按键闪烁,再选择需要切换的程序。

### 冷水保护

养生壶工作时,如在烹煮中途加入冷水,养生壶会自动重新将水烧开后再执行未完成的  
程序,无需担心生冷隐患。

### 养生壶的清洗

1. 拔下电源插头。
2. 待水壶冷却后,用湿海绵清洗养生壶内部。  
注意:切勿将养生壶壶身及其电源线或插头浸泡水中(壶底的电子连接器不可接触水)。
3. 每次使用后,请及时清洗。

### 除水垢

养生壶需定期除水垢,至少每月一次,如水质较差则应增加次数。发热盘如出现斑点,此  
为水垢,属于正常现象,用百洁布轻轻擦洗即可清洗干净。若情况较为严重,可采用以下  
方式进行除垢。

### 养生壶除垢小贴士

#### 使用白醋:

- 往养生壶内加入100ml白醋。
- 往养生壶内加水至200ml刻度线,启动烧水「100°C」模式。
- 程序结束后,静置1小时,然后用百洁布将壶底擦净即可。

#### 使用柠檬酸:

- 往养生壶内加入200ml清水。
- 加入10g柠檬酸,启动烧水「100°C」模式。
- 待自动断电后,静置5-10分钟。(若水垢较多,可延长静置时间)
- 最后将壶内水倒掉,用百洁布将壶底擦净即可。

## 简单故障处理 / Simple Troubleshooting

### 简单故障处理

故障现象	原因分析	故障排除
安装后， 无提示声音 且按键灯 不亮	未接通电源	检查插座是否已插好
	壶身插线头没有连接到位	壶身插上电源线后，可调整位置， 确认已连接到位
	线座故障	建议送服务点维修或联系售后
提示音 持续响	干烧保护（按键灯全亮）	冷却数分钟后，再倒入冷水继续使用
	NTC异常	建议送服务点维修或联系售后
壶加热后 停止工作， 短鸣5声后 自动关机	壶内水温高温提示	一般此情况会出现在烧水温度为40°C和 60°C时，且无自动保温状态下。壶内水温高 于程序设定的温度，请加入冷水再继续工作
水有异味	未使用过的新养生壶	新养生壶使用前建议煮几次水倒掉， 如果状况持续发生，将水注满至最高水位， 并加两茶匙的小苏打，煮沸后倒掉， 再清洗养生壶

### 机器故障声音对应表

机器故障声音	故障原因	解决措施
滴滴	错误操作提示音	先触摸「开始/暂停」键，再重新选择对应的功能
滴滴滴滴滴	超温警告	使用低于目标温度的纯净水
长响5秒	干烧	冷却数分钟后，再倒入冷水继续使用

## 环保清单 / List of Environmental Protection


### 环保清单

产品中有毒有害物质或元素的名称与含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
壶盖组件	○	○	○	○	○	○
壶身组件	○	○	○	○	○	○
底座组件	○	○	○	○	○	○
发热盘组件	×	○	×	○	○	○
电路板组件	×	○	○	○	×	×
电源线	×	○	○	○	○	×

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求之下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

	<p>环保使用期间10年：表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或突变，用户在产品说明书所述情况下正常使用本产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。</p> <p>箭头循环标志：表示本产品可回收利用。超过使用期限或经过维修无法正常工作后，不应被随意丢弃，请交由正规回收渠道以及有废弃电气电子产品处理资格的企业处理，正确的处理方法请查阅国家或当地有关旧电器电子产品的处理规定。</p>
---	--

以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准SJ/T 11364要求执行。产品长期使用不会对人体产生危害，请放心使用



### 保修和服务说明

如果产品有明显损坏,请您扫描下方二维码进入售后中心,选择“自助报修”并填写相关信息提交。北鼎售后专员客服将于24小时内(节假日除外)为您处理。

- 保修仅限生产缺陷及参照说明书正确使用造成的损坏。因使用不当或其他非产品本身质量问题造成的损坏,将收取维修费用。
- 如需购买产品零配件,可联系buydeem北鼎官方旗舰店天猫在线客服购买,或致电全国服务热线4008-815-820。

以下情况恕不免费维修

- 无三包凭证及有效发票
  - 未按说明书的要求操作引发的故障
- A. 消费者使用、保管、维护不当造成的损坏。  
B. 非本公司指定维修部自行装拆修理而造成的损坏。  
C. 因不可抗力造成的损坏。

为维护客户利益,北鼎保留对产品特性及组件做出修改的权利,以确保产品的正常使用。

如果您需要更多的服务和信息,或有任何疑问,请访问北鼎微信公众号(搜“北鼎BUYDEEM”),或致电北鼎全国服务热线4008-815-820,由本公司专业人员为您解决。



北鼎售后中心

### 关于保修

- 一、北鼎根据“新三包”政策为您提供售后服务,整机保修一年。
- 二、北鼎客户福利:购买北鼎机器后扫描上页二维码进入售后中心,点击“延保卡-添加延保卡”可延保多一年,即保修两年。

### 填写延保卡注意事项

- 1、线上店铺购买的产品请填写您的订单号并上传订单截图。
- 2、线下实体店购买的产品请填写您的购机时间并上传购机发票或者小票。
- 3、请在您购买产品后的3个月内填写延保,否则将无法提交成功。
- 4、如您报修时提供的产品信息与延保信息不符,则无法按延保的售后政策为您提供售后服务。

